

# les Coursives d'Empalot

Vie d'un quartier  
dans la ville

## Les éducateurs(trices) spécialisés(ées)

**Dialogue citoyen  
Balkanica**



**le coup de gueule**  
qui n'en est pas un



Et votre  
spécialité?

D'être adaptable  
à toutes !!!!



2016

## L'édito

L'éducation est une question sociale. Elle mérite forcément une réflexion collective, un débat ouvert et un engagement partagé entre les acteurs sociaux et les personnes concernées. Pour soutenir la famille, peut-être faudrait-il la désenclaver, pour comprendre les jeunes, peut-être faut-il d'abord les écouter dans leur complexité, pour mesurer les difficultés des personnels d'accompagnement quels qu'ils soient, peut-être faut-il trouver le temps et l'espace d'un dialogue ouvert sur leurs pratiques. Pour tous ces acteurs, il convient de comprendre les enjeux de l'environnement social dans lequel ils évoluent. Et en matière de prévention spécialisée, la diversité des situations engendre forcément différentes réponses et le mieux pour nous en parler serait ces éducatrices et éducateurs qui sillonnent nos rues. C'est pourquoi chaque association de prévention spécialisée, dans son contexte particulier, a développé un savoir-faire qui lui est propre. Plongeons-nous donc au travers de ce numéro dans leur cœur de métier.

Bonne lecture.

## La citation

« L'éducation ne se borne pas à l'enfance et à l'adolescence. L'enseignement ne se limite pas à l'école. Toute la vie, notre milieu est notre éducation, et un éducateur à la fois sévère et dangereux. » **Paul Valéry**

## Le sommaire

<b>les brèves</b>	4
<b>le thème du mois</b>	6
Les éducateurs spécialisés	
<b>les interviews</b>	10
<b>le thème du mois</b>	12
<b>L'initiative...</b>	13
Dialogue citoyen	
<b>une fenêtre sur...</b>	14
Balkanica	
<b>l'agenda</b>	15

## Le coup de cœur

### Grand Loto d'Aidons-Nous

Comme chaque année l'association Aidon-Nous organise un grand loto au profit des plus démunis. De nombreux lots sont à gagner: bons d'achat; places spectacles; plancha avec ses magrets et son vin fin\*; cafetière électrique avec service à café....; linge de maison, Couette...; jambons, magrets...; corbeilles garnies, vins fins\*, bloc de foie gras... lots surprises.

\*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé

La soirée se déroulera le dimanche 4 décembre 2016 à 14h30, Salle Lafourguette quartier Gironis à Toulouse Bus n°12 arrêt : mairie.

**Aidons-nous 38 Bd des Récollets 31400 Toulouse. Tél Fax : 05 61 52 96 60**

## Manger Bouger 2016



La semaine « Manger – Bouger » organisée par l’A.S.E.E.R Association Socio Educative Empalot, l’ASV Empalot et de nombreux partenaires a proposé des activités autour de l’équilibre alimentaire et la promotion de l’activité physique. Car « Manger » est un des plus grands plaisirs de la vie. Bien manger, cela signifie non seulement manger à sa faim, être rassasié, mais également manger des bonnes et belles choses, des aliments de qualité, en toute convivialité... Et «

Bouger », au même titre que « bien manger », est un facteur important pour protéger sa santé et sa qualité de vie. Tous les experts le confirment, l’activité physique est un élément déterminant en matière de santé, mais aussi pour la qualité de vie et le bien-être psychologique. Grande nouveauté cette année fût le grand Rallye où des équipes d’une dizaine d’enfants ont pu sillonner le quartier à la rencontre de diverses structures pour répondre à des quizz et relever des défis sportifs le tout dans une ambiance bons enfants. Bien évidemment ce rallye s’est conclu par un grand goûter, équilibré ! ■



## La Brique aux étoiles



La Brique Rouge a accueilli pour la première fois une semaine d’animations scientifiques pour petits et grands courant octobre. Tous ont pu profiter d’un Planétarium, d’un Stellarium (projection de cartes sur écran de cinéma) et d’un spectacle « Mythologie et étoiles » en light painting.

Nombreux ont eu la tête dans les étoiles comme le petit prince de St Exupéry. ■



## Place de l'Embèlie



C'est un espace reconquis entre deux immeubles pour les personnes âgées sur le quartier d'Empalot qui vient d'être baptisé Place de l'Embèlie en présence du président d'Habitat Toulouse et adjoint au Maire en charge du logement Mr Biasotto et de nombreux habitants. Un moment plus serein dans une période agitée, cette place

porte donc bien son nom. L'idée est à l'origine de Mr Nègre dit « Pierrot » habitant du quartier qui a sollicité le bailleur et organisé cette cérémonie grâce au dispositif « Agir dans mon quartier ». Ce dispositif créé par la Caf de Haute-Garonne, la Ville de Toulouse et l'État, permet aux résidents de plusieurs quartiers toulousains de donner une base financière à leurs projets. Plafonnée à 800 euros et versée très rapidement, l'aide d'Agir dans mon quartier est attribuée après examen et validation par des comités de gestion, dont sont membres les habitants des quartiers. ■



## Conseil de quartier

Hasur-E organise une séance plénière du Conseil de Quartier le jeudi 8 Décembre 2016 à 18H00 à la Brique Rouge en présence d'élus et représentants de l'État. Pour info, le père Noël c'est le mercredi 7 décembre au marché d'Empalot. ■

## Le coup de ♥ de la Médiathèque



**Olivier Bourdeaut**  
**En attendant Bojangles**  
**Édition, Finitude,**  
**2015.**

Ce premier roman est une tragi-comédie pleine de fantaisie qui met en scène l'histoire d'amour sin-

gulière d'un homme avec une femme qui oscille entre petites bizarreries et grandes extravagances. Nous la découvrons à travers les yeux aimants de son mari et ceux, admiratifs de son fils. Leurs vies sont rythmées par cette personnalité féminine hors du commun qui transcende le quotidien par ses cris ou par ses rires. Ce roman est à l'image de son héroïne et de la chanson dont il emprunte le titre, à la fois mélancolique et drôle. Marlène ■

# La prévention spécialisée

Découverte d'un métier pas comme les autres.



## Historique

C'est à la fin de la Seconde Guerre mondiale qu'on vit apparaître pour la première fois sous le nom de « clubs et équipes de prévention d'enfants », la première génération d'expériences

reconnues comme fondatrices de la Prévention spécialisée. L'été 1959, dit « été des blousons noirs », va constituer un accélérateur du processus d'évolution et d'extension des Clubs et Équipes. C'est par un arrêté du 14 mai 1963 que le Haut-Commissariat à la Jeunesse et aux Sports, va créer un « Comité National des Clubs et Équipes de Prévention contre l'Inadaptation sociale de la Jeunesse ». Mais finalement, la Prévention quitte le giron de la Jeunesse et des Sports en 1970 pour être rattachée au Ministère de la Santé, et plus particulièrement au secteur de l'Aide Sociale à l'Enfance. L'arrêté du 4 juillet 1972 et ses circulaires d'application marquent la reconnaissance officielle de ce mode d'intervention, de ses principes et de ses méthodes, sous le vocable de « Prévention spécialisée ». Les principes fondateurs seront alors : l'absence de mandat nominatif, le respect de l'anonymat, la libre adhésion et la non-institutionnalisation des activités. Le 1er janvier 1984 entre en vigueur la loi du 22 juillet 1983 réalisant les transferts de compétences dans le domaine sanitaire et social entre l'État et les collectivités territoriales. La Prévention spécialisée entrera dans les compétences transférées aux Départements.

La loi du 6 janvier 1986 adaptera la législation sanitaire et sociale au transfert de compétences en matière d'aide sociale. La Prévention spécialisée est alors rattachée au dispositif administratif départemental de l'Aide Sociale à l'Enfance en référence aux Articles L121-2 et L221-1 du Code de l'Action sociale et des Familles.

La circulaire du 29 juin 1999 définira le cadre dans lequel sont mis en œuvre les chantiers éducatifs développés par la Prévention spécialisée. En application de l'ordonnance du 1er décembre 2005, la Prévention spécialisée sera aussi soumise à la réglementation relative aux établissements et services sociaux et médico-sociaux instituée par la loi du 2 janvier 2002, excepté certaines dispositions incompatibles avec sa spécificité. Par ailleurs, en application de la loi du 5 mars 2007 réformant la protection de l'enfance, la Prévention spécialisée s'inscrira dans les actions de prévention de l'inadaptation sociale devenues, par la volonté du législateur, un axe majeur de la protection de l'enfance. La Prévention spécialisée devra donc appliquer les dispositions de la loi du 5 mars 2007 concernant la prévention de la délinquance et notamment concernant l'obligation de concertation territoriale dans le respect de la charte relative au partage des informations confidentielles du Conseil Général devenu Conseil Départemental. Enfin, c'est dans le cadre de la loi NOTRe qu'a été modifiée la carte des compétences, la métropole de Toulouse





a passé en décembre 2015 un accord avec le Conseil départemental de la Haute-Garonne en matière de transfert de compétences. Outre le transfert obligatoire à Toulouse Métropole des routes départementales situées sur son territoire, la Métropole prendra en charge les compétences en lien avec la politique de la Ville actuellement assurées par le Conseil départemental, que sont le Fonds de Solidarité Logement (FSL), le Fonds d'Aide aux Jeunes (FAJ) et la prévention spécialisée. Le transfert de ces compétences sera effectif à compter du 1er janvier 2017 avec l'objectif partagé de veiller à la continuité de la qualité du service public et de préserver les conditions de travail des agents concernés par le transfert.

### Dans le vif

Selon l'Ones (Organisation nationale des éducateurs spécialisés), l'éducateur(trice) spécialisé(ée) possède une formation réglementée par Arrêté ministériel de 3 années dispensée en centre de formation et sanctionnée par l'obtention d'un Diplôme d'État. C'est un professionnel de l'action sociale et médico-sociale de terrain dont la démarche clinique le place au contact des populations. Son intervention se situe dans le champ du handicap (fonctionnel, sensoriel, psychique, intellectuel, troubles invalidants), de la protection de l'enfance, de l'insertion, de la réinsertion sociale et professionnelle ou de la prévention spécialisée auprès d'enfants, d'adolescents, d'adultes isolés, mais aussi de couples, de familles ou de groupes.

Sa démarche vise à permettre à des personnes en difficultés d'agir sur elles-mêmes et sur leur environnement pour que leurs conditions sociales, éducatives, psychiques, matérielles ou de santé s'améliorent, dans un but immédiat et/ou plus lointain. L'éducateur(trice) spécialisé(ée) adopte une posture singulière qui lui permet de construire des connaissances en fonction de situations dans lesquelles il est impliqué. En ce sens, son approche pratique est réflexive (relatif à la réflexion, au retour de la pensée sur soi-même) et tient compte de la complexité des personnes, des situations ou des contextes. Elle ne peut se réduire à l'application de connaissances acquises. Elle est guidée par le souci de co-construire du sens en présence des personnes, dans la pratique, pour comprendre ce qui se passe, entreprendre une action qui vise un changement dans des situations dans lesquelles sont intriquées des dimensions psychiques, sociales, éducatives, économiques et de santé.

Suite page 12...





## Témoignages sur le thème du mois : «Les éducateurs spécialisés»

### **A 33 ans**

Il faut être à l'écoute de la société et de ses mutations, ainsi que des personnes qu'on accompagne. Mais aussi faire preuve d'observation et d'analyse pour saisir l'environnement social, familial et culturel du jeune. Le travail d'équipe est aussi un atout précieux. Je travaille avec une équipe d'éducateurs engagés et passionnés ; cela contribue à créer une ambiance de travail accueillante et stimulante.

### **B 15 ans**

Je ne savais pas qu'ils avaient fait des études pour ça je pensais que c'était des animateurs , tout simple...

### **P 55 ans**

On fait trop pour les jeunes et rien ne change, c'est toujours pareil!

### **I 44ans**

Vous savez l'essentiel d'une vie se retrouve dans la relation à l'autre, dans ce lien si particulier. Sartre laissait entendre , dans sa pièce Huis clos, que « l'enfer c'est les autres », mais le véritable enfer serait plutôt de n'être plus que le dernier face à rien...Donc aider l'autre c'est pas une moche affaire...

### **A 33 ans**

J'essaie d'être vigilante, Les enfants peuvent vite nous échapper dès qu'ils sortent. On ne sait jamais les fréquentations. Et je pense que les éducateurs de rue peuvent être d'un soutien primordial. Je connais des mères vivant seules qui sont débordées et désespérées et qui parfois ne savent pas quoi faire face à certaines situations. Après il faut arrêter de dire que tous les enfants des quartiers sont des délinquants, la majorité écrasante sont de bons gamins.





### **X Ancienne stagiaire Club de Prévention d'Empalot**

Durant un an, j'ai partagé le quotidien du club de prévention d'Empalot ; ce stage en responsabilité constituait l'aboutissement de ma formation. La motivation qui m'a poussé à choisir ce stage reposait en partie sur la pratique du « travail de rue ». L'idée d'aller vers les jeunes, de fonder la relation éducative sur la libre adhésion, était pour moi une dimension nouvelle dans le travail éducatif correspondant à ma vision de l'éducateur. Au départ, mes préoccupations et interrogations portaient plus sur les thèmes de l'interculturalité, de la délinquance, de la stigmatisation des habitants des quartiers et de l'exclusion qui en est la conséquence. Si la prévention spécialisée vise tous les jeunes en situation de rupture, de danger et de souffrance sociale, force est de constater qu'historiquement les actions éducatives de la prévention visent plutôt les garçons qui ont mis en échec tous les autres dispositifs d'insertion existant. Les politiques eux-mêmes, en quête de paix sociale, ne semblent que peu s'intéresser à la souffrance de certaines habitantes des quartiers, souffrance qu'elles expriment souvent de façon moins démonstrative que les garçons. Toutefois, il existe, dans certains clubs de

prévention, une réelle volonté de développer des actions vers les filles, c'est le cas notamment de celui d'Empalot. Cette démarche de l'équipe éducative m'a fait réfléchir sur les problèmes spécifiques rencontrés par les jeunes filles dans les quartiers, en particulier dans celui d'Empalot.



## Julie Bescos

Éducatrice spécialisée



### En quoi consiste le métier d'éducatrice spécialisée ?

Ce métier consiste à accompagner les personnes en difficultés sociales, économiques, physiques, psychologiques. C'est un accompagnement quotidien dans une présence au plus proche du public. Dans les quartiers populaires, c'est une présence sociale à la fois sur le territoire et aussi au travers d'accompagnements individuels dans des parcours de vie de jeunes notamment. Cet accompagnement a la particularité de se faire sur la libre adhésion et du respect de l'anonymat des jeunes qui sont accompagnés.

### De quelle manière intervenez-vous ?

Essentiellement comme éducatrice de rue et dans l'accompagnement des familles autour des questions de la parentalité. Comme éducatrice de rue l'idée étant d'avoir une présence sociale dans la rue et d'aller à la rencontre, vers les gens. Le « aller vers » pour les éducateurs de rue est très important. Aller vers les jeunes que l'on rencontre, établir le contact et ensuite proposer, amener à l'accompagnement dans la mesure du possible et de la volonté du jeune en fonction de son parcours et de son besoin du moment. On tire un petit fil et ensuite on essaie de dénouer bien d'autres soucis. Quant aux familles, il s'agit plus d'un accompagnement autour des problématiques quotidiennes rencontrées par ces dernières,

c'est également un accompagnement au travers d'activités et de sorties, de week-end pour aller « hors les murs » du quartier. Ce « hors les murs est très important », car pour certains c'est une respiration.

### Pourquoi avez-vous choisi ce métier ?

(Long silence !) Parce que je crois encore à des valeurs humanistes, je crois que c'est en s'aidant quotidiennement les uns les autres et de petite manière. Ce sont ces petits gestes, ces petits riens qui mènent au changement et c'est ce qui me donne envie de faire partie de cette chaîne, dans la mesure bien évidemment de mes moyens, et ça me semblait donc être ma voie.

### Quelle formation avez-vous suivie ?

J'ai d'abord fait deux années de faculté et ensuite j'ai passé le concours pour la formation d'éducateur spécialisé. Je suis entrée en 2007 à Toulouse et le diplôme fut obtenu en 2010.

### Quelles qualités humaines faut-il avoir ?

La solidarité, la conscience, la lucidité de savoir quand il faut s'arrêter et surtout l'espoir, je crois. ■

## Jean-François Mignard

Secrétaire général de la Ligue des droits de l'Homme ; formateur CRFMS (ERASME) ; ancien responsable d'équipes de prévention spécialisée, ancien directeur du club de prévention du Mirail.



### **Que pensez-vous du transfert des compétences du département vers Toulouse Métropole concernant la prévention spécialisée?**

Ça me paraît assez logique au point de vue technique, dans la mesure où le territoire de la métropole paraît être un territoire techniquement adapté pour mener une politique publique, autrement dit qu'on ait une politique spécifique à l'échelle d'une agglomération comme Toulouse me paraît juste, c'est d'ailleurs une tendance qu'on a vue se dessiner progressivement depuis plusieurs années. L'échelle du département me semblait trop grande. Là où ça devient compliqué et inquiétant par contre c'est que ça signe une rupture d'éléments de la politique publique avec la politique plus générale d'action sociale qui est restée au département. Donc une question se pose, le département étant le chef de file de l'action sociale quelles seront les politiques demain à l'agglomération ? Le risque serait qu'on rabatte les éléments de politique publique et particulièrement la prévention spécialisée sur la seule pratique de la prévention de la délinquance.

### **Vers quels champs d'action se dirige-t-on avec ce transfert de compétences?**

Je crains, hélas, que pour le moment on n'ait aucune visibilité là-dessus. Je ne suis pas sûr qu'il y ait les compétences logistiques et techniques pour porter une politique de prévention spécialisée qui aurait lieu d'être. La seule perspective intéressante qu'il y aurait lieu de développer serait d'avoir une approche

socio-éducative de l'ordre du collectif, ce qu'a été la prévention spécialisée à son origine, en lui donnant une autonomie relative. Le conseil départemental de la Haute-Garonne, pour qui d'ailleurs j'ai eu une mission en tant que conseiller technique sur les questions de préventions, n'a eu de cesse d'intégrer la prévention spécialisée dans ses services sous forme de mise en régie et se faisant a tué une partie intéressante de ce que représentait la prévention spécialisée, avec toutes les limites et les imperfections que ça a, mais qui était la dimension associative et expérimentale. Ce sont devenus des services avec une lourdeur administrative, très cadrés avec peu de réactivités et peu de capacités d'innovations. Il ne faudrait pas que ce soit la deuxième mort du dispositif de prévention spécialisée.

### **Quelle place pour les éducateurs spécialisés, aujourd'hui, dans les quartiers populaires?**

Les éducateurs de prévention spécialisée sont des travailleurs sociaux un peu particuliers et plus largement les acteurs de la prévention spécialisée; comme c'était à l'origine d'ailleurs en 1974 lorsqu'il y a eu l'arrêté de création de la prévention spécialisée, c'était des équipes qui étaient pluriprofessionnelles et je pense que ça doit être plus des acteurs de développement social. Des gens en capacité à l'échelle d'un territoire d'être très présents dans le milieu, au-delà d'une prise en charge individuelle des jeunes, d'être en capacité à vivre avec des jeunes à l'intérieur de leur territoire, avec un travail d'accompagnement, de médiation, d'alerte aussi, d'analyse et d'expérimentation. ■



...Suite de la page 7

L'éducateur(trice) spécialisé(ée) procède en ce sens à une articulation entre pratique et théorie qui tient compte de sa propre implication, d'une recherche de la juste distance, de la singularité des situations et des rencontres entre personnes qui sont dans des positions différentes, de la complexité et de la prise de risque comme un possible levier de changement. Cette posture requiert des capacités adaptatives, une faculté à se décentrer de soi, à échapper à l'illusion de la maîtrise pour finalement accepter l'incertitude comme facteur fondamental de transformation. Dans un monde où les échanges entre humains sont le plus souvent régis par la marchandise et le spectacle, l'éducateur hérite de la tâche de colmater les brèches du lien social mis à mal. L'éducateur spécialisé exerce dans trois types d'environnement : en milieu spécialisé (foyers d'accueil, instituts médico-éducatifs, centres de rééducation, établissements et services d'aide par le travail), en milieu ouvert (centres sociaux) et sur le terrain (dans les quartiers populaires). Il collabore étroitement avec une équipe pluridisciplinaire (psychologues, enseignants, magistrats, assistants de service social, moniteurs-éducateurs, animateurs, bénévoles associatifs...). Son travail en partenariat et en réseau est primordial.

### Empalot

Longtemps appelé l'Asede (Association socio-éducative Daste Empalot) devenue depuis le club de prévention d'Empalot se situe au 83 rue du Férétra. C'est une équipe d'intervenante-

s qui propose à de jeunes adolescent-e-s et à leur famille, une action éducative individuelle ou de groupe, dite de «Prévention spécialisée». Son action se traduit par un contact direct dans la rue, les bas d'immeubles, les salles de jeux, cafés, alentours des établissements scolaires, stades et autres lieux publics où circulent les jeunes constituent pour les éducateurs les points de rencontres et « d'accroche ». Le local du club est un lieu d'accueil, un repère, l'origine de certaines réponses, généralement le siège de l'équipe. Il donne accès à d'autres formes de reconnaissance et d'écoute et permet l'élaboration de projets individuels ou collectifs destinés à améliorer le cadre de vie des habitant-e-s d'un quartier : c'est le développement social. L'équipe d'éducateurs(trices) fonde son intervention sur la construction d'une relation basée sur la confiance. Anonyme et confidentielle, elle est toujours libre d'adhésion. Elle se concrétise notamment par des entretiens, des rencontres informelles, des accompagnements de projets, des sorties éducatives, etc. Le Club de Prévention d'Empalot est une structure qui travaille en lien constant avec de nombreux professionnels du champ de la jeunesse : Enseignants, Psychologues, Assistantes sociales, Chef de projet de la politique de la ville, animateurs, etc. Il tient compte de ce qui existe dans l'environnement social du quartier afin d'y prendre part ou de créer, par des initiatives propres, des projets dont le but est d'y combler des lacunes. ■

**Club de prévention Empalot- 83 rue du Férétra 31400 Toulouse Tél : 05 34 31 87 10**



## Dialogue citoyen

Après les consultations, l'action!



©CD31

Les conclusions de la grande consultation de l'automne 2015, et des rencontres citoyennes de février 2016, ont permis au conseil départemental de définir 9 grandes priorités qui permettront d'instaurer un dialogue citoyen dans son territoire.

Ces 9 grandes priorités sont: **la charte du dialogue citoyen** a pour objectif de « Définir les règles du jeu entre les élus et les citoyens », résume Paulette Salles, élue en charge du dialogue citoyen; **le schéma de la lecture publique** élaboré en lien avec le réseau des bibliothèques affiliées à la Médiathèque départementale a pour objectif que tous les Haut-Garonnais puissent bénéficier d'un même accès à la connaissance, où qu'ils soient sur le territoire; **la charte de la commande publique** pour faciliter l'accès des marchés publics du Département aux PME et TPE; **la consultation des usagers du réseau Arc-en-ciel** pour améliorer les dessertes sur l'ensemble du territoire, en tenant compte des avis et des remontées des usagers qui prennent le bus régulièrement; **la consultation sur les nouveaux collèges**, car l'éducation est la troisième priorité des Haut-Garonnais (52%), selon les résultats du questionnaire sur le Dialogue citoyen; **la concertation sur la mixité sociale dans les collèges** pour favoriser la réussite scolaire et rétablir l'égalité dans les collèges; **Les rencontres**

**territoriales**, car 71% des participants au questionnaire envoyé aux Haut-Garonnais ont fait part de leur volonté de voir le Conseil départemental organiser des visites sur les territoires proches d'eux; **le dialogue sur les schémas des personnes âgées et des personnes handicapées** est une invitation aux citoyens à devenir des acteurs du service public. Il a pour vocation d'améliorer les services rendus en engageant des politiques efficaces, utiles et solidaires.

Conformément à la demande exprimée par les citoyens, le président du conseil départemental, Georges Méric, a annoncé l'organisation de 12 réunions publiques de proximité, de début novembre à mi-décembre 2016, aussi bien dans les cantons ruraux et périurbains que dans les territoires de l'agglomération toulousaine et du Muretain. Ces réunions se destinent à tous les habitants comme aux acteurs économiques, institutionnels ou associatifs. ■

**12 rencontres déjà fixées dont les dates peuvent être consultées sur le site : [www.haute-garonne.fr](http://www.haute-garonne.fr)**

**Une exposition itinérante, sur les compétences et les actions du Conseil départemental, accompagnera ces rendez-vous.**



©CD31

## Balkanica

Une saison balkanique.



Les vendredi 25 et samedi 26 novembre, les associations « Via Mélina » et « Rencontre roms nous », dédiées au vivre ensemble et au partage des cultures balkaniques et du peuple rom en particulier, organisent «Balkanica», un événement culturel festif autour des Balkans avec au programme : bal, concerts, ateliers, exposition, spectacles,... Ouvert à tous, à la Brique Rouge d'Empalot.

### À voir!

La culture étant un ciment social, elle participe fortement au vivre ensemble. C'est de cette forte conviction, en 2013, que des étudiants en Master 2 Administration des activités culturelles de l'Université Toulouse 1 Capitole ont conçu un projet pour promouvoir les cultures Roms et Tsiganes à Toulouse. L'année qui suivit, neuf événements culturels ont vu le jour, donnant naissance « **Rencontre roms nous** ». Un succès qui les amena à se former en association un an après en poursuivant les mêmes objectifs : Sensibiliser le grand public, déconstruire les préjugés et les clichés ; créer du lien et des rencontres entre les populations Roms et le grand public ; et favori-

ser l'accès à la culture pour tous, en favorisant le développement des pratiques artistiques. Tout au long de l'année, l'association parcourt ainsi la ville et propose concerts, expositions, contes, rencontres littéraires, ateliers cirque, arts plastiques... dans lesquels les habitants roms de la Flam-bère sont particulièrement impliqués. **Via Mélina**, quant à elle, est une association qui fût créée par Marie-Jeanne Martin et Marie-Agnès Michaud. Association itinérante, elle a son quartier général à Toulouse. Via Mélina crée de la convivialité, de la proximité, de la mixité et de la solidarité, à travers des événements festifs et culturels, afin de valoriser là aussi des échanges entre les cultures des pays de la Méditerranée, des Balkans et de leurs voisins proches. Jeune et jolie roulotte imaginaire, emplie de couleurs, de mots, de saveurs, d'odeurs, de sons, d'amour, Via Mélina chemine dans la Ville Rose et s'arrête tantôt dans un lieu, tantôt dans un autre, pour proposer à ceux qui le désirent de s'y rencontrer et d'échanger autour de musique, de cuisine, de littérature, d'images. ■

### Programme et renseignements

[www.rencontromsnous.com](http://www.rencontromsnous.com)

[www.associationviamelina.wordpress.com](http://www.associationviamelina.wordpress.com)



© LOÏC SOULA

## Du 3 au 25 novembre 2016

### Atelier solidaire

L'ate-

lier solidaire « un atelier dans mon quartier où je m'informe et me forme pour réaliser des petits travaux chez moi et m'y sentir mieux ! » vous propose plusieurs temps d'animations : Le 15 nov 14h-16h « Le chauffage, explication d'une facture, petits équipements et comportements économes »; le 17 nov 14h-16h « Faire des économies avec son lave linge »; le 18 nov 14h-18h « Atelier Meubles en palettes »; le 19 nov 9h-13h Atelier ouvert »; le 24 nov 14h-17h « atelier re-looking de meubles »; le 25 nov 14h-18h « atelier meubles en palettes ».

**L'Atelier solidaire – les compagnons Bâtisseurs - 18 rue de Menton 31400 Toulouse Tél. 05 34 31 05 46**

## Jeudi 24 novembre 2016 à 19h30

### Ciné Club

Karavan, vous propose à l'espace des diversités et de la laïcité, une soirée avec le film marocain de Hassan Benjelloun «Où vas-tu Moshé?». En présence du réalisateur ou d'un intervenant bien informé sur le sujet. Suivi d'un débat sur ce film qui évoque le départ des juifs du Maroc au début des années 1960, persuadés de partir par des organisations sionistes internationales.

**Entrée libre à l'Espace des diversités et de la laïcité - 38 rue d'Aubuisson Toulouse Metro: F.Verdier [www.karavan.org](http://www.karavan.org)**

## Du 29 novembre au 3 décembre 2016 à 20h30

### La perle de la Canebière

Spectacle d'Eugène Labiche par l'Arène Théâtre dont les comédiens font un petit tour dans une France bien guindée entre DS et Paris Match, ils dansent le Mia autant que la polka. Une mouche les aurait-elle piqués ?.

**Théâtre du Pavé - 34 rue Maran Toulouse [www.theatredupave.org](http://www.theatredupave.org)**

## Les Coursives d'Empalot est édité par l'association Karavan

Directrice de publication **Bahia Benhamid**

Superviseur **Ahmed Lrhziel**

Rédacteur **Abdelkrim Makouf**

Comité de rédaction **S.Garros (Hasure),**

**Fatine.B , B.Benhamid Karavan), H. El**

**Alaoui(Marie-Louise)**

Maquette et photos **A.Makouf, J.Gérard.**

Dessin **MP**

Impression **Imprimerie Ogham-Delort 11/2016**

**Imprimé sur papier recyclé**

Pour écrire au journal, contacter l'association Karavan, 34 boulevard des Récollets, 31400 Toulouse. t. 05 62 26 56 33 – f. 09 85 81 60 21 [coursives@karavan.org](mailto:coursives@karavan.org) – [www.karavan.org](http://www.karavan.org)

Votre avis nous intéresse, pour apporter témoignages et remarques, n'hésitez pas à nous contacter.

Le journal gratuit du quartier vous donne rendez-vous tous les débuts de mois.

Vous le trouverez chez les commerçants, dans les administrations d'Empalot et aussi sur internet à l'adresse [www.karavan.org](http://www.karavan.org).

Pour recevoir directement Les Coursives d'Empalot chez vous, merci d'adresser un chèque de 12 euros à l'association Karavan (pour les frais d'envoi de 10 numéros).



## Le thème du prochain numéro Finance solidaire



**KARAVAN**  
 Association Loi 1901  
*Accès à la culture pour tous*

11ème Édition

# MARCHÉ DE LA SOLIDARITÉ

Place Commerciale Empalot



**Le 17 décembre**  
 de 10h à 17h

**Renseignements**  
**05 62 26 56 33**  
**WWW.KARAVAN.ORG**



**Vente:** Produits artisanaux et exotiques **fabriqués par des adhérent-e-s**  
**Animations:** Danse , Musique, animations pour les enfants

En Partenariat avec la  **toulouse empalot**

**à la Brique Rouge**  
 Ven 16 décembre 18h **Loto Solidaire**  
 Sam 17 décembre 18h **Concert Solidaire**